

1960-01-29

AFSENDER

Georges J. Kasper

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Lausanne

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Galerie Kaspers brevpapir.

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Egon Karl Nicolaus

Omtalte steder:

Paris

Tyskland

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Kasper er irriteret over ikke at have fået svar på sit brev af 13. januar. Derimod har han fået brev fra Nicolaus og fotografier af værker af en spansk kunstner, som tilsyneladende også skulle med på udstillingen. Den aflyser han dog, for der skulle være tale om danske kunstnere, ikke tyske, spanske osv. Han beder Køpcke om at meddele dette til kunstnerne. Han vil skrive til Nicolaus, at han ikke skal sende billeder, og ligeledes vil han give det tyske museum besked om, at udstillingen ikke kommer til at finde sted.

TRANSSKRIFTION

29.1.60

Herrn Köpcke , Galerie Kopenhagen
Laederstaede 17 Danemark .

Sehr geehrter Herr ,

Wir haben bis heute keine

Antwort auf unserem Brief vom 13.1.60 erhalten trotzdem ich Sie gebeten habe uns sofort zu antworten . Wir erhalten soeben einen Brief von Herrn Nikolaus aus Paris , sowie Photos von Werken eines Spaniers für die geplante Ausstellung bei uns .¹ Wir verzichten auf diese Ausstellung , da wir dachten es wären dänische Künstler und nicht deutsche , spanische etc. Wir bitten Sie dieszu notieren und die Künstler davon zu unterrichten. Wir avisieren ebenfalls Herrn Nikolaus in Paris keine Bilder zu senden . Das Museum in Deutschland werden wir ebenfalls unterrichten dass diese Ausstellung nicht stattfindet bei uns .²

Wir bedauern und grüssen Sie mit vorzüglicher
Hochachtung

G. Kasper

Georges J. Kasper

¹ Det er uvist, hvilken spansk kunstner, der har været tale om. Måske var det Salvador Victoria, som var nær ven af Nicolaus og som i foråret 1960 kom til at udstille hos Køpcke.

² Se Kaspers brev dateret 13. januar 1960.

galerie kasper lausanne rue de la paix 4

Téléphone 23 17 65 - Privé 4 35 69 - Compte de chèque postal II. 183 86 - Adresse télégraphique: Galeriekasp Lausanne
Directeur: Georges J. Kasper - Assistante: Monique Kasper-Franco - Banque Cantonale Vaudoise Lausanne
29.I.60

Herrn Köpke , Galerie Kopenhagen
Laederstaede 17 Dänemark .

Sehr geehrter Herr ,

Wir haben bis heute keine Antwort auf unserem Brief vom 13.I.60 erhalten trotzdem ich Sie gebeten habe uns sofort zu antworten . Wir erhalten soeben einen Brief von Herrn Nikolaus aus Paris , sowie Photos von Werken eines Spaniers für die geplante Ausstellung bei uns . Wir verzichten auf diese Ausstellung , da wir dachten es wären dänische Künstler und nicht deutsche , spanische etc. Wir bitten Sie dieszu notieren und die Künstler davon zu unterrichten.

Wir avisieren ebenfalls Herrn Nikolaus in Paris keine Bilder zu senden . Das Museum in Deutschland werden wir ebenfalls unterrichten dass diese Ausstellung nicht stattfindet bei uns .

Wir bedauern und grüssen Sie mit vorzüglicher
Hochachtung


Georges J. Kasper